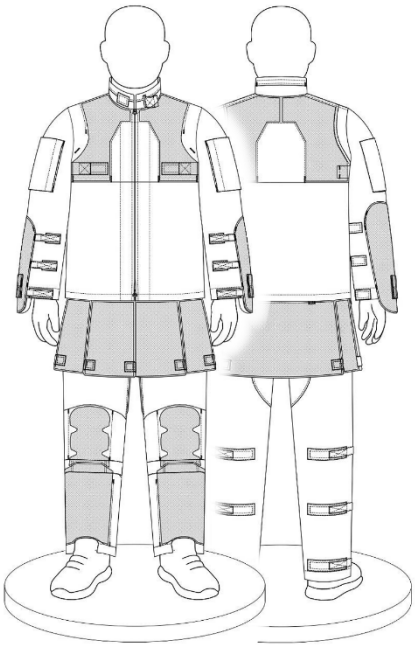
ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
КОСТЮМ СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІТНІЙ З ЗАХИСНИМИ М'ЯКИМИ ПАКЕТАМИ



1. ПРИЗНАЧЕННЯ

Предмет призначений для додаткового захисту від впливу засобів ураження осколкового типу та вторинних факторів їх застосування під час експлуатації в польових умовах, проведення тренувань, а також виконання бойових і спеціальних завдань.

2. КОМПЛЕКТНІСТЬ

До складу костюма можуть входити:

- куртка спеціальна;
- штани спеціальні;
- птеруги;
- комплект м'яких балістичних пакетів.

3. ПОРЯДОК ВИКОРИСТАННЯ

Перед використанням:

- перевірити цілісність виробу та м'яких балістичних пакетів;
- переконатися у правильності встановлення балістичних пакетів у відповідні кишені;
- перевірити надійність застібок, блискавок та елементів регулювання.

Під час експлуатації:

- використовувати костюм лише з установленими балістичними пакетами;
- відрегулювати костюм для щільного прилягання до тіла без обмеження рухів;
- за необхідності використовувати разом із бронежилетом;
- не допускати механічного пошкодження захисних пакетів.

4. ОБМЕЖЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ

Забороняється:

- використовувати пошкоджені м'які балістичні пакети;
- проколювати, різати, розшивати або іншим способом змінювати конструкцію пакетів;
- піддавати пакети впливу відкритого вогню, високих температур або агресивних хімічних речовин;
- використовувати виріб не за призначенням.

5. ДОГЛЯД ЗА ВИРОБОМ

> **УВАГА! Перед пранням, чищенням, дегазацією, дезактивацією або дезінфекцією необхідно вийняти всі м'які балістичні пакети з кишень костюма.**

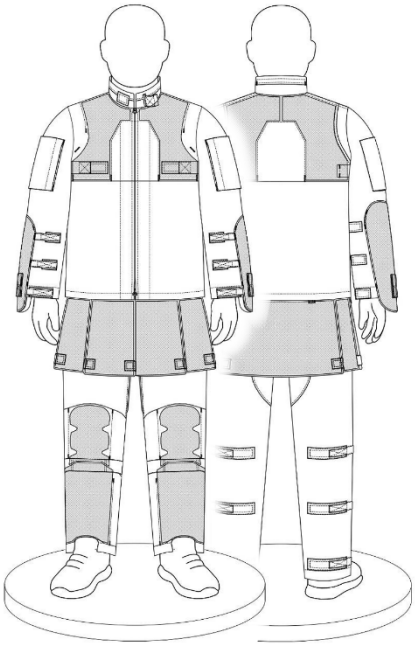
Дозволяється:

- ручне або машинне прання текстильних елементів відповідно до символів догляду на етикетці;
- сушіння у розправленому вигляді в природних умовах.

Забороняється:

- прати м'які балістичні пакети;
- віджимати, згинати з надмірним зусиллям або сушити пакети на нагрівальних приладах;
- використовувати відбілювачі та агресивні мийні засоби.

INSTRUCTIONS FOR USE
SPECIAL SUMMER SUIT WITH PROTECTIVE SOFT PACKAGES



1. PURPOSE

The item is intended to provide additional protection against fragmentation-type means of destruction and the secondary factors of their use during operation in field conditions, during training, and when performing combat and special tasks.

2. CONTENTS OF THE SET

The suit may include:

- special jacket;
- special trousers;
- pteruges;
- a set of soft ballistic packages.

3. PROCEDURE FOR USE

Before use:

- check the integrity of the item and of the soft ballistic packages;
- make sure that the ballistic packages are correctly installed in the corresponding pockets;
- check the reliability of the fasteners, zips and adjustment elements.

During operation:

- use the suit only with the ballistic packages installed;
- adjust the suit for a snug fit to the body without restricting movement;
- if necessary, use together with body armour;
- do not allow mechanical damage to the protective packages.

4. RESTRICTIONS ON USE

It is prohibited to:

- use damaged soft ballistic packages;
- puncture, cut, unstitch or otherwise alter the construction of the packages;
- expose the packages to open flame, high temperatures or aggressive chemicals;
- use the item other than for its intended purpose.

5. CARE OF THE ITEM

> **ATTENTION! Before washing, cleaning, degassing, decontamination or disinfection, all soft ballistic packages must be removed from the suit's pockets.**

Permitted:

- hand or machine washing of the textile elements in accordance with the care symbols on the label;
- drying laid flat, in natural conditions.

Prohibited:

- washing the soft ballistic packages;
- wringing out, bending with excessive force, or drying the packages on heating appliances;
- using bleaches and aggressive detergents.